

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2004. gada 16. jūlijs)

par Kopienas finansējuma atteikšanu noteiktiem izdevumiem, ko dalībvalstis veikušas Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda (ELVGF) nodaļas "Garantijas" ietvaros

(izziņots ar dokumenta numuru K(2004) 2762)

(autentiski ir vienīgi teksti spāņu, vācu, grieķu, angļu, franču, itāļu, nīderlandiešu, portugāļu, somu un zviedru valodās)

(2004/561/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

gada 1. jūlija Lēmumu 94/442/EK, kas attiecas uz vienošanās procedūru ELVGF Garantijas nodaļas kontu pārbaužu ietvaros<sup>(4)</sup>.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

(2) Dalībvalstīm bija iespēja lūgt vienošanās procedūras uzsākšanu. Šī iespēja atsevišķos gadījumos tika izmantota, un procedūras noslēgumā izplatīto ziņojumu izskatīja Komisija.

ņemot vērā Padomes 1970. gada 21. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 729/70, kas attiecas uz kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu<sup>(1)</sup>, un īpaši tās 5. panta 2. punkta c) apakšpunktu,

(3) Regulas (EEK) Nr. 729/70 2. un 3. pants, kā arī Regulas (EK) Nr. 1258/1999 2. pants nosaka, ka finansējums var tikt apstiprināts tikai restitūcijām eksportam uz trešām valstīm un lauksaimniecības tirgus regulēšanai, ja tās ir attiecīgi piešķirtas vai uzsāktas, atbilstoši Kopienas likumdošanai attiecībā uz kopējo lauksaimniecības tirgu.

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1258/1999, kas attiecas uz kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu<sup>(2)</sup>, un īpaši tās 7. panta 4. punktu,

(4) Veiktās pārbaudes, divpusējo apspriežu rezultāti un vienošanās procedūras atklāja, ka daļa no dalībvalstu deklarētajiem izdevumiem neatbilst izvirzītajām prasībām un tādēļ ELVGF Garantiju nodaļa tos nevar finansēt.

konsultējusies ar Fondu komiteju,

tā kā:

(1) Regulas (EEK) Nr. 729/70 5. pants, Regulas (EK) Nr. 1258/1999 7. pants, kā arī Komisijas 1995. gada 7. jūlija Lēmuma (EK) Nr. 1663/95 8. panta 1. un 2. punkts nosaka Regulas (EEK) Nr. 729/70 piemērošanas veidus saistībā ar ELVGF Garantiju nodaļas kontu pārbaudes procedūru<sup>(3)</sup>, ņemot vērā, ka Komisija veic nepieciešamās pārbaudes, dalībvalstīm dara zināmus pārbaužu rezultātus, iepazīstas ar dalībvalstu izdarītajiem novērojumiem, sasauc divpusējas apspriedes, lai panāktu vienošanos ar visām iesaistītām dalībvalstīm, un formāli dara zināmus dalībvalstu secinājumus, atsaucoties uz Komisijas 1994.

(5) Ir pamats noteikt summas, kuras neatbilst ELVGF Garantiju nodaļas prasībām un kuras neattiecas uz izdevumiem, kas veikti vairāk nekā divdesmit četrus mēnešus pirms Komisijas rakstiskā ziņojuma dalībvalstīm par pārbaudes rezultātiem.

(6) Gadījumos, uz kuriem attiecas minētais lēmums, Komisija sava sintēzes ziņojuma ietvaros darīja zināmu atteikto maksājumu novērtējumu, ņemot vērā to neatbilstību Kopienas likumdošanai.

<sup>(1)</sup> OV L 94, 28.4.1970., 13. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1287/95 (OV L 125, 8.6.1995., 1. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 160, 26.6.1999., 103. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 158, 8.7.1995., 6. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2025/2001 (OV L 274, 17.10.2001., 3. lpp.).

<sup>(4)</sup> OV L 182, 16.7.1994., 45. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2001/535/EK (OV L 193, 17.7.2001., 25. lpp.).

- (7) Minētais lēmums nenosaka finansiālas sekas, kādas, balstoties uz Tiesas lēmumu, Komisija varētu noteikt lietās, kuras tiek izskatītas sākot ar 2004. gada 2. aprīli, atbilstošajās jomās,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Pielikumā norādītajiem dalībvalstu atzītiem maksātāju organizāciju izdevumiem, kas deklarēti ELVGF Garantiju nodaļā, tiek liegts Kopienas finansējums, jo tie neatbilst Kopienas likumdošanai.

*2. pants*

Minētais lēmums attiecas uz Beļģijas Karalisti, Vācijas Federatīvo Republiku, Grieķijas Republiku, Spānijas Karalisti, Francijas Republiku, Īriju, Itālijas Republiku, Luksemburgas Lielhercogisti, Nīderlandes Karalisti, Portugāles Republiku, Somijas Republiku, Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti.

Briselē, 2004. gada 16. jūlijā

*Komisijas vārdā —*  
*Komisijas loceklis*  
Franz FISCHLER

PIELIKUMS  
KOPĒJIE LABOJUMI

Sektors	Dalībvalsts	Budžeta pozīcija	Pamatojums	Nacionālā valūta	No finansēšanas izsēdzamie izdevumi	Veiktie atvilkumi	Šī lēmuma finansālā ietekme	Finanšu gads
Finanšu audīts	BE Kopā BE	1800	Labojums – Regulas (EK) Nr. 1258/99 piemērošana – maksājumu gala termiņa neievērošana	EUR	-12 546,82 -12 546,82	-12 546,82 -12 546,82	0,00 0,00	2002
Finanšu audīts	DE Kopā DE	2124, 2125, 2128	Labojums – Regulas (EK) Nr. 1258/99 piemērošana – maksājumu gala termiņa neievērošana	EUR	-2 201 556,70 -2 201 556,70	-2 201 556,70 -2 201 556,70	0,00 0,00	2002
Augļi un dārzeņi	EL	1512	Labojums – izdevumu atteikums – neatbilstība Regulai (EK) Nr. 2201/96 un Regulai (EK) Nr. 504/97 – minimālās cenas un vienotas likmes korekcijas 2% apmērā neievērošana – nepietiekama transporta izdevumu atmaksāšana: persiku pārstrāde	EUR	-13 666 570,48	0,00	-13 666 570,48	2000-2001
Augļi un dārzeņi	EL	1511	Speciāls labojums – tiešie maksājumi ražotājiem un vienotas likmes korekcija 10% apmērā – trūkumi galvenajos kontroles pasākumos: tomātu pārstrāde	EUR	-11 327 825,25	0,00	-11 327 825,25	1999-2002
Augļi un dārzeņi	EL	1511	Vienotas likmes korekcija 5% apmērā – trūkumi galvenajos kontroles pasākumos: PO G piegādāto tomātu pārstrāde	EUR	-366 752,30	0,00	-366 752,30	2002-2003
Dzīvnieku piemaksas	EL	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Vienotas likmes korekcija 25% apmērā uz 2,2% tīro summu – galvenā kontroles pasākuma trūkums: I&R datu bāze nav izmantotamā stāvoklī un nenotiek pārbaudes uz vietas	EUR	-15 616 929,93	0,00	-15 616 929,93	2000-2001
Dzīvnieku piemaksas	EL	2220, 2222	1999.–2000. finanšu gadiem noteiktā labojuma finansālā ietekme (Lēmums 2003/536/EK) par 2002. finanšu gadā deklarētajiem izdevumiem	EUR	-43 594,40	0,00	-43 594,40	2002
Dzīvnieku piemaksas	EL Kopā EL	2540, 2320	Labojums – lielāku izdevumu deklarēšana Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fondam, neatbilstoša PVN ietvēršana – medus ražošana un tirdzniecība	EUR	-83 730,89 -41 105 403,25	0,00 0,00	-83 730,89 -41 105 403,25	1999-2002
Dzīvnieku piemaksas	ES	2220, 2221	Vienotas likmes korekcija 5% apmērā – trūkumi galvenajos un speciālajos kontroles pasākumos – piemaksa par atļām	EUR	-893 597,52	0,00	-893 597,52	2000-2002
Finanšu audīts	ES Kopā ES	1049, 1055, 1210, 1400, 1402, 1515, 1610, 1800, 2124, 2125, 2320	Labojums – Regulas (EK) Nr. 1258/99 piemērošana – maksājumu gala termiņa neievērošana	EUR	-11 491 292,34 -12 384 889,86	-11 835 994,73 -11 835 994,73	344 702,39 -548 895,13	2002

Sektors	Dalībvalsts	Budžeta pozīcija	Pamatojums	Nacionālā valūta	No finansēšanas izsēdzamie izdevumi	Veiktie atvilkumi	Šī lēmuma finansiālā ietekme	Finanšu gads
Finanšu audīts	FI Kopā FI	2124, 2125	Labojums – Regulas (EK) Nr. 1258/99 piemērošana – maksājumu gala termiņa neievērošana	EUR	- 58 459,31 - 58 459,31	- 58 459,31 - 58 459,31	0,00 0,00	2002
Dzīvnieku piemaksas	FR	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Kopējo izdevumu labojums – Haute-Corse – piemaksa par liellopiem	EUR	- 22 639 501,84	0,00	- 22 639 501,84	2001-2003
Dzīvnieku piemaksas	FR	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Vienotas likmes korekcija 2 % apmērā – trūkumi pārbaudēs uz vietas pilnībā sakarā ar nedarbojošos datu bāzi: piemaksa par liellopiem	EUR	- 28 134 491,21	0,00	- 28 134 491,21	2003
Dzīvnieku piemaksas	FR	2220, 2222	Vienotas likmes korekcija 2 % apmērā – trūkumi pārbaudēs uz vietas	EUR	- 1 934 036,76	0,00	- 1 934 036,76	2001-2003
Dzīvnieku piemaksas	FR	2220, 2222	Vienotas likmes korekcija 10 % apmērā – trūkumi galvenajos kontroles pasākumos – Haute-Corse – piemaksa par liellopiem	EUR	- 386 031,63	0,00	- 386 031,63	2000-2002
Finanšu audīts	FR Kopā FR	1210, 1611, 1612, 2124, 2125, 2128	Labojums – Regulas (EK) Nr. 1258/99 piemērošana – maksājumu gala termiņa neievērošana	EUR	- 10 297 687,75 - 63 391 749,19	- 10 297 687,75 - 10 297 687,75	0,00 - 53 094 061,44	2002
Finanšu audīts	IE Kopā IE	1049, 2125	Labojums – Regulas (EK) Nr. 1258/99 piemērošana – maksājumu gala termiņa neievērošana	EUR	- 53 301,01 - 53 301,01	- 75 116,75 - 75 116,75	21 815,74 21 815,74	2002
Dzīvnieku piemaksas	IT	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Vienotas likmes korekcija 10 % apmērā – neefektīvi galvenie kontroles pasākumi. I&R datubāzes nepilnīga darbība, vienotas likmes korekcija 5 % un 2 % apmērā – nepietiekama kontrole un vadība plānam un pārbaudēm uz vietas, vai kontroles un vadības trūkums	EUR	- 21 098 010,70	0,00	- 21 098 010,70	1999-2001
Lauku attīstība	IT Kopā IT	4051, 4072	Labojums – drukas kļūdas labojums, speciāls Lēmums Nr. 15 – vienotas likmes korekcija 2 % un 5 % apmērā par trūkumiem vadības un kontroles sistēmā	EUR	- 40 000,00 - 21 138 010,70	0,00 0,00	- 40 000,00 - 21 138 010,70	2001-2002
Finanšu audīts	LU Kopā LU	1051, 2124	Labojums – Regulas (EK) Nr. 1258/99 piemērošana – maksājumu gala termiņa neievērošana	EUR	- 132 220,46 - 132 220,46	- 132 220,46 - 132 220,46	0,00 0,00	2002

Sektors	Dalībvalsts	Budžeta pozīcija	Pamatojums	Nacionālā valūta	No finansēšanas izsēdzamie izdevumi	Veiktie atvilkumi	Šī lēmuma finansējuma ietekme	Finanšu gads
Eksporta kompensācija	NL	2100-013 Iīdz 016	Vienotas līkmes korekcija 10 % un 5 % apmērā – neieviešana un trūkumi galvenajos kontroles pasākumos – Direktīvas 91/628/EEK un Regulas (EK) Nr. 615/98 noteikumu neieviešana – eksporta kompensācijas par liellopiem	EUR	-1 064 627,33	0,00	-1 064 627,33	1999-2001
Finanšu audits	NL	2120, 2124, 2125	Labojums – Regulas (EK) Nr. 1258/99 piemērošana – maksājumu gala termiņa neieviešana	EUR	-470 165,16	-470 165,16	0,00	2002
Finanšu audits	Kopā NL				-1 534 792,49	-470 165,16	-1 064 627,33	
Finanšu audits	PT	1050, 1610, 1800	Labojums – Regulas (EK) Nr. 1258/99 piemērošana – maksājumu gala termiņa neieviešana	EUR	-44 704,67	-44 704,67	0,00	2002
Finanšu audits	Kopā PT				-44 704,67	-44 704,67	0,00	
Finanšu audits	UK	1054, 1060, 2125	Labojums – Regulas (EK) Nr. 1258/99 piemērošana – maksājumu gala termiņa neieviešana	GBP	-1 118 369,01	-1 118 369,01	0,00	2002
Finanšu audits	Kopā UK				-1 118 369,01	-1 118 369,01	0,00	